

Table of Contents

Einführung	3
Sicherheitshinweise	3
Vor der Inbetriebnahme Installation Befestigung Verkabelung Stromversorgung Anschlüsse und Einstellungen	4 4 5 5 5
Produktbeschreibung Verpackung und Inhalt Anschluss und Bedienung Anschlussbeschreibung Stromversorgung Sicherheitssystem Entstörung Kühlung	6 6-7 8 8 8 8 8 8
Technische Eigenschaften	9
<i>Installation und Anschlüsse</i> Allgemeine Regeln Impedanz Ausgangslast	9 9 9
Konfigurationsbeispiele14 Kanal BetriebTrimode BetriebStereo BetriebVollaktiv Betrieb	10 10 11 12 13
<i>Erste Inbetriebnahme</i> Einstellung der Empfindlichkeit Wartung Reinigung Ersatz der Sicherung	14 14 14 14 14
Störungen und Störungsbehebung	14
Notizen	27

Introduction	15
Safety Instructions	15
Before Putting into Operation Installation Mounting Cabling Electric Power Supply Connections and Adjustments	16 16 16 17 17
Product Description Packing and Contents Connection and Operating Connecting Description Electric Power Supply Security System Interference Suppression Ventilation	18 18-19 20 20 20 20 20
Technical Characteristics	21
Installation and Connections General Rules Device Type Speaker Load	21 21 21
Configuration Examples 4 Channel Operation Tri Mode Operation Stereo Operation Full Active Operation	22-25 22 23 24 25
Adjustment and Operating Sensitivity Adjustment Maintenance Cleaning Replacement of the Fuse	26 26 26 26 26
Disturbance and Disturbance Removal	26
Notes	27

Introduction

ETON expressly thanks you for deciding to purchase this amplifier and congratulates you on the selection of this excellent product.

The *ETON* amplifiers are a guarantee for outstanding performance. The electrical, mechanical and tonal characteristics will be maintained at the original high standard throughout the entire operational life of this product. We wish you many pleasant listening hours.

Operating Instructions

The current operational instructions are designed to ensure correct installation of the amplifier. They contain information and essential procedures for the correct operation of the product and its attached external devices. Please carefully study the operating instructions before beginning with the installation or the connection of the amplifier.

The operating instructions are organized as follows:

- Part A: Safety Instructions
- Part B: Product Description
- Part C: Installation and Connection
- Part D: Adjustment and Operation

Safety instructions

Attention !

Please read all warnings found in this manual. This information is highlighted and is included to inform you of the potential danger of personal injury or damage to property.

Hearing Damage

Continuous, excessive exposure to sound pressure levels in excess of 85 dB can cause a loss of hearing. ETON components are capable of producing sound pressure levels greater than 85 dB.

Volume and Driver Awareness

Use of sound components can impair your ability to hear necessary traffic sounds and may constitute a hazard while driving your automobile.

ETON accepts no liability for hearing loss, bodily injury or property damage as a result of use or misuse of this product.

Before Putting into Operation

Hint

The installation and adjustment of the amplifier should only be entrusted to qualified personnel. Please carefully read the operation instructions and follow the given directions regarding connection and adjustment of the amplifier.



Warning

Before connecting external devices that do not belong to this amplifier, please refer to the corresponding directions contained in the operation instructions for this device.



Warning

Under no circumstances should you open the amplifier or attempt any repairs. If required contact your dealer to obtain technical assistance. Unauthorized changes will result in the cancellation of warranty.

Installation



Warning

The amplifiers are exclusively designed for the interior of vehicles with a power supply of 12 volt DC (Direct Current). The surrounding temperature may vary from 0° to 60° Centigrade.



Attention

Install the amplifier only in the interior of the vehicle or in the trunk. Never install the amplifier in the motor space under the hood.



Warning

The amplifier must not be subjected to pressure and not be covered.



Warning

Be careful that no foreign object or fluid can enter the amplifier. Be sure the amplifier is provided with sufficient air circulation to achieve proper cooling of the cabinet.

Mounting



Warning

The amplifier should be mounted in a vertical position within an area of the vehicle that allows good air circulation.



Attention

The heat sinking device can reach a temperature over 80° Centigrade. Be careful to avoid contact with temperature sensitive surfaces or materials.



Attention

Be sure that no components are close to the mounting position of the amplifier that could be damaged by the screws or during the mounting procedure.



Damage to the vehicle can severely endanger the automobile safety as well as the safety of the passengers.



Attention

Mount the amplifier using the four fastening clips. Be careful that you choose a strong, stable surface that can carry the weight of the device. Avoid mounting on plastic parts or cardboard lining.

Cabling



Attention

Use only a cable of sufficient diameter for the power supply connection. Refer to the technical data in appendix. A cable of greater diameter is always recommendable.

Hint

The diameter of the grounding cable must be at least as large as the diameter of the plus cable.



Warning

Lay the cables single and one after the other. Pay attention to professional mounting. Cables leading through metal components should always be protected by rubber sleeves. Use only appropriate cable shoes and isolation covers.



Warning

Avoid bending the cable in a 45° angle. Avoid contact with sharp metal parts or surfaces that could damage the isolation.

Power Supply



Warning

Always disconnect the battery clamps before performing any maintenance, mounting or demounting. In any case disconnect at least the minus pole.



Attention

Always install a fuse to the plus cable of the power supply coming from the battery as close as possible to the battery clamp. If possible use the enclosed fuse.



Attention

When connecting an external capacitor always refer to the instructions enclosed with the capacitor.





We do not grant warranty for any damage caused by improper usage of external power supply systems.

Connections and Adjustments



Attention

Be careful that the ground connection is reliable. Connect the cable only to a metal part of the vehicle where all paint and other residue have been thoroughly removed.



Warning

Use cables of proper length. Keep the cables as short as possible.



Warning

To ensure that the interference suppression system can function, the cinch entry connections may not make contact to the metal cabinet of the amplifier.



Warning

Perform any adjustment to the amplifier selection switches only with the amplifier shutoff.

Product Description · Packing and Contents

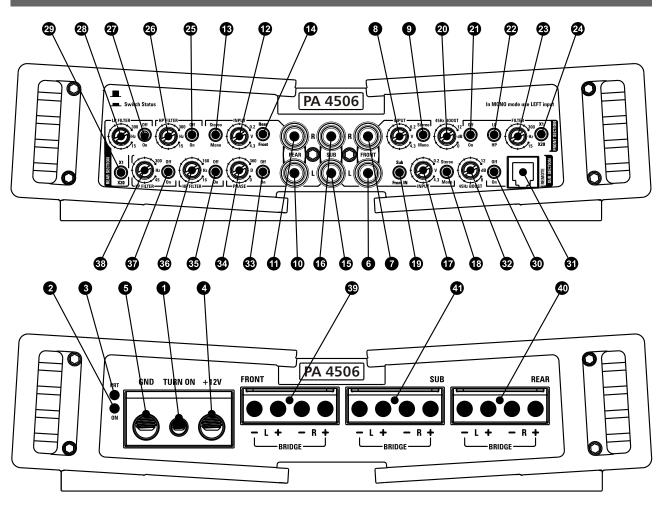
The amplifier is packed into an especially constructed protecting carton. Do not damage the packing and store it for future use in the case of possible damage.

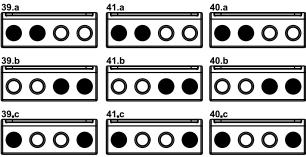
Upon receipt of the amplifier verify that:

- The packing is not damaged, the contents are according to specifications, the product shows no obvious damage.
- In the case of missing or damaged parts please contact immediately your dealer providing the model name as well as the serial number that is shown on the bottom of the amplifier.

The packing includes: Fuse socket Fastening screws Allen wrench (2x) Remote Control

Connection and Operating





Connection and Operating

POWER SUPPLY		Turn ON 12Volt input ON Indicator LED PRT (Protection) Indicator LED +12 VDC Terminal Ground Terminal		
FRONT PRE-AMP	6 7 8 9	Left-hand RCA input socket (Mono) Right-hand RCA input socket Sensitivity adjustment Stereo/Mono input mode selection (in MONO mode use L	EFT inpu	ıt)
REAR PRE-AMP		Left-hand RCA input socket (Mono) Right-hand RCA input socket Sensitivity adjustment Stereo/Mono input mode selection (in MONO mode use Lt Rear Channel input selection (REAR or FRONT RCA)	EFT inpu	ıt)
SUB PRE-AMP		Left-hand RCA input socket (Mono) Right-hand RCA input socket Sensitivity adjustment Stereo/Mono input mode selection (in MONO mode use LE Sub Channel input selection (SUB or FRONT RCA)	EFT inpu	ıt)
FRONT X-OVER	22	45Hz Bass-boost adjustment from 0 to +12 dB Filter ON/OFF Filter type selection LP/HP Filter cut frequency adjustment from 15 to 300 Hz Filter cut frequency multiplier X1/X20		
REAR X-OVER	26 27 28	HP Filter ON/OFF HP Filter cut frequency adjustment from 15 to 300 Hz LP Filter ON/OFF LP Filter cut frequency adjustment from 15 to 300 Hz LP Filter cut frequency multiplier X1/X20		
SUB X-OVER	3 3 3 3 4 5 3	Remote volume ON/OFF Remote volume connector 45Hz Bass-boost adjustment from 0 to +12 dB Phase shifter ON/OFF Phase adjustment fro 0 to 360 Deg HP Filter ON/OFF HP Filter cut frequency adjustment from 16 to 160 Hz LP Filter ON/OFF LP Filter cut frequency adjustment from 45 to 300 Hz		
OUTPUT	 39 40 	 Front Loudspeakers connection terminals 39.a Left-hand loudspeaker connection terminals 39.b Right-hand loudspeaker connection terminals 39.c Bridged mono loudspeaker connection terminals Rear Loudspeakers connection terminals 40.a Left-hand loudspeaker connection terminals 40.b Right-hand loudspeaker connection terminals 40.c Bridged mono loudspeaker connection terminals Sub Loudspeakers connection terminals 	● 41.b	Left-har Right-ha Bridged

- 41.a Left-hand loudspeaker connection terminals
- 41.b Right-hand loudspeaker connection terminals
- 41.c Bridged mono loudspeaker connection terminals

Entry

The amplifier is equipped with three cinch stereo entries (6;7 and 10;11, 15,16). Connect the pre-amplifier signal of your car radio or DVD player etc. to these connectors.

The sensitivity controllers (8,12 and 17) are used to adjust the entry signal to the amplifier.

Filter

The amplifier is equipped with HP and LP filters. With these filters it is possible to correspondingly adjust the signal processing in the amplifier (23, 28, 36, 38). When the filters are shut off, the entry signal is linear amplified (21,27,35,37)

Remote Control

Volume control with the remote control device can only be achieved through the subwoofer channels. The remote control device is activated by placing switch (30) in the ON position.

Loudspeakers

The loudspeakers of the system are attached to the clamps plus and minus of the performance exits (39,40,41).

This amplifier is equipped with exceedingly high filter capacity enabling it to be employed in a large number of applications. We are only able to provide a few sample configurations:

6 Channel Operation

The loudspeakers are connected according to diagrams 39a, 39b and 40a, 40b and 41a, 41b.

5 Channel Operation

The front and rear loudspeakers are connected in stereo operation as shown in diagrams 39a, 39b as well as 40a, 40b. The subwoofer connection is shown in diagram 41c.

Tri Mode

The front loudspeakers are connected in bridged stereo operation as shown in diagrams 39c and 40c. The subwoofer is connected in bridged operation as shown in diagram 41c.

Full Active Operation

The filter equipment of the amplifier allows you to actively operate a 2 way front system (without additional crossovers). Simultaneously a subwoofer can be actively employed.



Attention:

Take the polarity of the loudspeakers into consideration. Refer to the polarity specifications on the terminal.

Power Supply

The plus cable coming from the battery should be attached to socket 4. The mass cable should be attached to socket 5 and the control cable to socket 1.

Always use the enclosed fuse in the plus cable.

Security System

The operating state of the amplifier is controlled by protecting circuitry that in the event of disturbance (short-out, equal voltage at the loudspeaker exit, pump effect and overheating) switches on to protect the amplifier and the connected audio system. In this case the PRT LED (3) lights up.

Disturbance Suppression

The amplifier is equipped with circuitry that softens electric and electro-magnetic disturbances created by the vehicle.

Ventilation

The amplifier is cooled by the cabinet. Ensure that the cabinet receives sufficient air circulation.

Technical Characteristics

Channels	6		
Output Power (RMS) Stereo @ 4 Ohm Stereo @ 2 Ohm Bridged @ 4 Ohm	6 x 83 W 6 x 150 W 3 x 300 W		
T.H.D.	<0,03% (4 0	Dhm)	
Frequency Response	20 Hz - 100	kHz	
S/N Ratio	>89 dB		
Separation @ 1 kHz	>65 dB		
Transient Distortion (100W)	<0,01% @ 4	4 Ohm	
	FRONT	REAR	SUB
RCA Input	YES	YES	YES
Input Sensivity	0,2 - 4,3V	0,2 - 4,3V	0,2 - 4,3V
Stereo / Mono	YES	YES	YES
45 Hz Bass Boost	0 - +12 dB		0 - +12 dB
Phase Shift			0 - 360°
LP Range		15 - 300 Hz	45 - 300 Hz
LP Filter Multiplier		X1 - X20	
HP/LP Range	15 - 300 Hz		
Filter Multiplier	X1 - X20		
Input Impedance	11 kOhm		
Damping factor	>1000		
Max Current @ 4 Ohm; 14,4V; 0,3% THD @ 2 Ohm; 14,4V; 0,3% THD	56 A 120 A		
Remote Volume Control	0 - +15 dB		

Installation and Connections

General Rules

The following shows several device types describing their connection and adjustment. These descriptions are designed to show you in a clear form how to operate the amplifier.

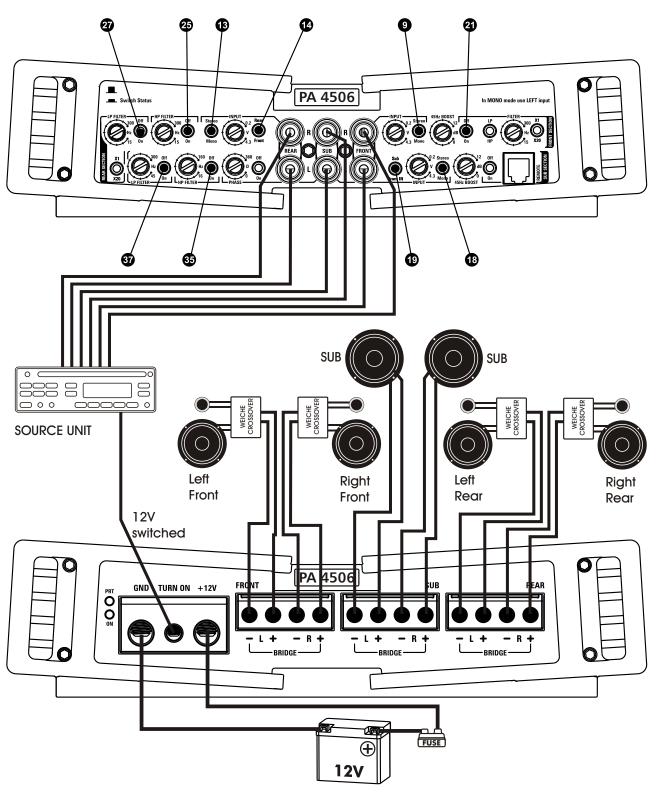
This does not exclude that your dealer can individually modify and use the system. (dieser Satz ist für mich unverstandlich)

Speaker Load

It is possible to connect systems with multiple loudspeakers as long as the total impedance is greater than 2 ohm.

6 Channel Operation

Place the connections as shown in the diagram.



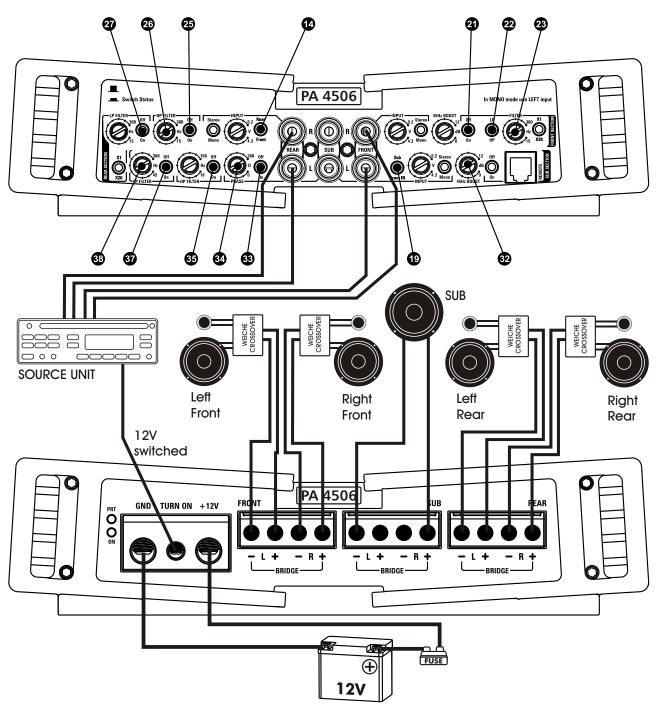
Filter Selection 6 Channel Operation

Place the HP and LP filter switches (21,25,27,35,37) in the OFF position Place the switches (9,13,18) in the STEREO position. Place switch (14) in REAR position and switch (19) in SUB position.

The amplifier now operates in full range mode. The entry signal is amplified, but the frequency range remains unchanged.

5 Channel Operation

Place the connections as shown in the diagram.



Filter Selection 5 Channel Operation

Place filter switch (21) in ON position and the filter selection switch (22) in HP position. Place the HP filter switch (25) in ON position and the LP filter switch (27) in OFF position Place the HP filter switch (35) in OFF position and the LP filter switch (37) in ON position Now adjust the take-over frequency using the filter controller (23,26,38) for the front- and the rear systems as well as for the subwoofer.

Place the switch (33) for the phase in ON position and adjust the subwoofer phase using controller (34) so that you receive the best bass impression.

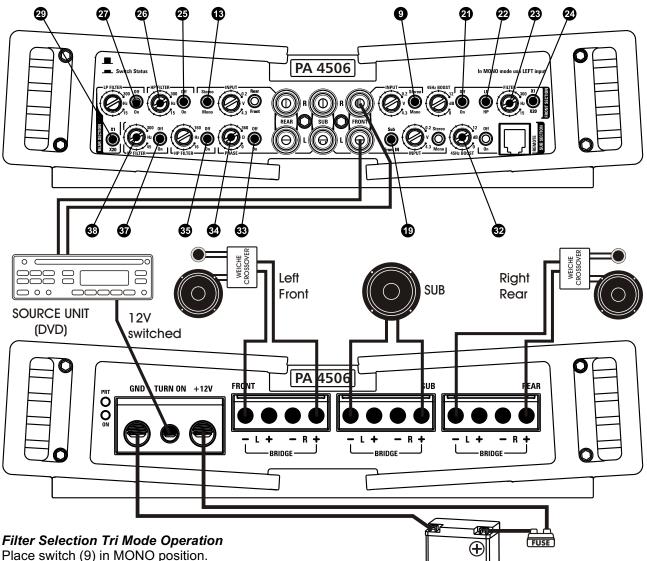
With the bass boost controller (32) you can increase the volume of the 45 Hz frequency up to 12 dB.

Attention

As already mentioned the filters can be placed in varied applications. The above mentioned adjustment can for this reason only be an example and does not lead necessarily to the best sound results in your vehicle.

Tri Mode Operation

In tri mode operation the front and rear channels function in bridged mono operation, thus achieving a higher exit performance for addressing your front system. The subwoofer also functions in bridged operation.



Place filter switch (21) in ON position

Place filter select switch (22) in HP position

Using the filter controller (23) you can now adjust the transmission frequency from 15 to 300 Hz. The adjustment is dependent upon the characteristics of your subwoofer and loudspeaker front system.

12V

Place stereo/mono switch (13) in MONO position Place signal entry switch (14) in REAR position

Place HP filter switch (25) in ON position

Place LP filter switch (27) in OFF position

Using the filter controller (26) you can now adjust the transmission frequency from 15 to 300 Hz. The adjustment is dependent upon the characteristics of your subwoofer and loudspeaker front system.

Place signal entry switch (19) in FRONT position

Place HP filter switch (35) in OFF position and LP filter switch (37) in ON position

Now adjust the take-over frequency using filter controllers (23,26,38) for the front- and the rear systems as well as for the subwoofer.

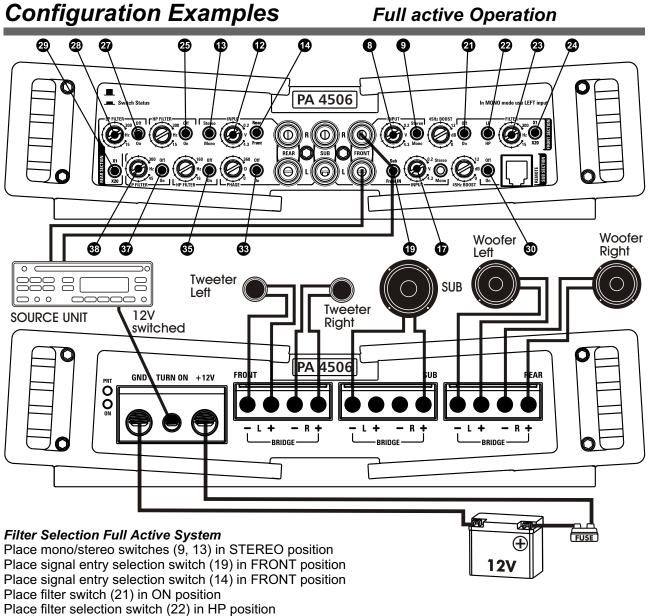
Place the switch (33) for the phase in ON position and adjust the subwoofer phase using controller (34) so that you receive the best bass impression.

With the bass boost controller (32) you can increase the volume of the 45 Hz frequency up to 12 dB.



Attention

 Δ The filter multiplier switches (24, 29) should be set to position X1 for the above mentioned



Place multiplier switch in X20 position

Using the filter controller (23) adjust the take over frequency of the tweeter between 600 Hz and 3000 Hz.

Place filter switch (25) in OFF position

Place filter switch (27) in ON position

Place multiplier switch (29) in X20 position

Using the filter controller (28) adjust the take over range of the midrange speaker between 600 Hz and 3000 Hz.

Place remote control switch (30) in ON position

Place phase switch (33) in ON position

Place HP filter switch (35) in OFF position

Place LP filter switch (37) in ON position

Using the filter controller (38) you can now adjust the transmission range for your subwoofer between 45 to 300 Hz according to your listening taste.

Now tune the entire system to satisfy your listening taste.

Attention:

It is absolutely mandatory to observe the technical specifications of the loudspeaker manufacturer. If the frequency is too low for the tweeter, it will definitely result in irreparable damage.

Before turning on the amplifier you should place all volume controllers at minimum. The sensitivity controllers (8,12 and 17) should also be adjusted to the lowest sensitivity level (4.3 V).

Bassboost

The bass reproduction can be increased at 45 Hz between 0 and 12 dB. Simply turn the controllers (20;32) until your listening taste has been satisfied.

First operation

Before reconnecting the vehicle battery, ensure that all connections correspond to the instructions contained in this operations manual. Verify that all installation steps are in accordance with the safety regulations. Reduce the volume of your control device to a minimum and switch the device on.

If the connections are correct the amplifier will also switch on and the green LED operational display (2) will turn on.

Sensitivity Adjustment

(not for full active operation)

Using a flat screw driver turn the potentiometers (8,12,17) to the left as far as possible. Reduce the volume of your control device to a minimum and switch the device on. Adjust the volume of the control device to about 75% of the final value. Now turn the controllers (8,12,17) clockwise until the first distortions in the loudspeaker can be heard. Turn the controller slightly in the reverse direction until the distortions disappear.

Maintenance

In case of damage contact your dealer.

Cleaning

Clean the amplifier with a soft brush and a slightly dampened cloth. Never use any cleaning solution. Be careful not to change the position of the selection switches and the adjustments on the control panel.

Replacement of the Fuse

Replace the fuse only when you are sure that the control device is turned off. Remove the defective fuse and replace it by an identical fuse having the same electrical value.

Disturbance and Removal of Disturbance

Symptom	Cause	Removal
Control device turned on, but no operational display on the amplifier	No +12 Volt on clamp Rem Faulty mass connection	Verify control cable connection Verify all cable connections
LED On does not light up PRT LED lights up	Faulty +12V connection Internal fuses are defective The electric current +12 Volt is less than 7 Volt Amplifier is defective	Verify the connection cables Fuses should be replaced by qualified personnel Charge the battery Repair by service personnel only
LED green and LED red turned on	Warming-up phase in operation Overload in the loudspeaker circuit Short-out in the loudspeaker circuit Amplifier overheated	Wait 3 seconds for the amplifier to reach normal operation Verify the total impedance of the loudspeakers Remove the short-out Reduce amplifier volume and allow amplifier to cool off
No sound at all or at some of the loudspeakers LED green lightens up LED red does not light up	Loudspeaker system connected incorrectly Signal entries not connected Control device not correctly connected	Examine and possibly replace the loudspeakers Verify all connections Examine control device
Disturbing noise	The cinch connection plugs have contact to each other Poor signal connection Signal cables are located close to live lines	Isolate cinch plugs Use good quality shielded signal cable Modify cable placement
Distorted reproduction	The signal entry sensitivity is not correctly adjusted.	Using the directions in the manual readjust the sensitivity.

